

SUPPRESSION DES ECO-BACS ABSCHAFFUNG DER ÖKO-BEHÄLTER

FR Chères citoyennes, chers citoyens,

à partir de 2027, les eco-bacs bleus et verts ne seront plus acceptés pour la collecte du papier/carton et du verre. Seuls les récipients roulants avec couvercle d'un volume de 45l, 120l, 240l, 660l et 1100l seront vidés.

Chaque détenteur d'une poubelle noire recevra le présent formulaire lui demandant de choisir une alternative aux eco-bacs.

En raison du grand nombre de récipients à remplacer, la livraison d'un récipient alternatif se fera **progressivement au cours de l'année 2026**.

Le remplacement des récipients de collecte est gratuit.

Les eco-bacs en circulation peuvent être gardés par les ménages pour le pré-triage ou déposés à la Commune de Betzdorf pendant les heures d'ouverture.

Nous vous prions de remplir les données au verso conformément aux données figurant sur la facture et de nous renvoyer le formulaire signé par e-mail ou par voie postale :

E dechets@betzdorf.lu

A Administration communale de Betzdorf
11, rue du château – L-6922 Berg

Nous vous remercions de votre collaboration!

DE Werte Bürgerinnen, wert Bürger,

ab 2027, sind die blauen und grünen Öko-Behälter nicht mehr für die Sammlung von Papier/Karton und Glas zugelassen. Es werden dann nur noch Rollcontainer mit Deckel und einem Fassungsvermögen von 45L, 120L, 240L, 660L und 1100L geleert.

Jeder Besitzer einer schwarzen Mülltonne erhält das vorliegende Formular, in dem er gebeten wird, eine Alternative zu den Öko-Behältern auszuwählen.

Aufgrund der großen Anzahl der zu ersetzenden Behälter wird die Lieferung eines alternativen Behälters **schrittweise im Laufe des Jahres 2026 erfolgen**.

Der Austausch der Sammelbehälter ist kostenlos.

Die im Umlauf befindlichen Öko-Behälter können von den Haushalten zur Vorsortierung behalten oder während der Öffnungszeiten bei der Gemeinde Betzdorf abgegeben werden.

Bitte füllen Sie die Angaben auf der Rückseite gemäß den Daten auf der Rechnung aus und senden Sie uns das unterschriebene Formular per E-Mail oder per Post zurück:

E dechets@betzdorf.lu

A Administration communale de Betzdorf
11, rue du château – L-6922 Berg

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit!

L'eco-bac (40l) sera retiré de la liste des récipients de collecte agréés.



Der Öko-Behälter (40L) wird aus der Liste der zugelassenen Sammelbehälter entfernt.



COMMANDE DE RÉCIPIENT(S) DE COLLECTE

BESTELLUNG VON SAMMELBEHÄLTER(N)

Données du demandeur | Antragsteller :

Je soussigné(e) :
Ich Unterzeichnete(r):
Nom / Name Prénom / Vorname

demeurant à :
wohnhaft in:
N° Rue / Strasse L-
Code postal / Postleitzahl Localité / Wohnort

Téléphone :
Telefon:
Fixe / Festnetz Mobile / Mobiltelefon

Adresse email :
Email-Adresse:

Adresse de livraison :
Lieferadresse:
N° Rue / Strasse L-
Code postal / Postleitzahl Localité / Wohnort
si différente de l'adresse de résidence / wenn abweichend von der Wohnadresse

Numéro client :
Kundennummer:
si connu / wenn bekannt

commande par la présente le/les récipient(s) de collecte suivant(s) en remplacement de l'eco-bac :
bestelle hiermit folgende(n) Sammelbehälter als Ersatz für den Öko-Behälter:

Verre Glas	 45L ☐ Quantité / Anzahl:	 120L ☐ Quantité / Anzahl:	 240L ☐ Quantité / Anzahl:	 660L ☐ Quantité / Anzahl:	
Papier / Carton Papier / Karton	 45L ☐ Quantité / Anzahl:	 120L ☐ Quantité / Anzahl:	 240L ☐ Quantité / Anzahl:	 660L ☐ Quantité / Anzahl:	 1100L ☐ Quantité / Anzahl:

Taxe rémunératoire | Ersatzgebühr :

Conformément à l'article 5 du règlement des taxes relatives à la gestion des déchets, tout récipient disparu ou endommagé (sauf usure normale) par manquement ou négligence de l'utilisateur donnera naissance à une taxe rémunératoire destinée à couvrir les dépenses spécifiques du remplacement.
Gemäß Artikel 5 der Abfallgebührenverordnung, wird für jeden Behälter, der durch Verschulden oder Fahrlässigkeit des Benutzers verloren geht oder beschädigt wird (außer bei normaler Abnutzung), eine Ersatzgebühr erhoben, um die spezifischen Kosten für den Ersatz zu decken.

Le montant de cette dernière s'élève à | Die Höhe dieser Gebühr beträgt:

45L (bleu / vert blau / grün) :	60,00€	660L (bleu / vert blau / grün) :	270,00€
120L (bleu / vert blau / grün) :	55,00€	1100L (bleu blau) :	390,00€
240L (bleu / vert blau / grün) :	70,00€		

Le demandeur déclare avoir pris connaissance des dispositions précitées.

Der Antragsteller erklärt, die vorstehenden Bestimmungen zur Kenntnis genommen zu haben.

....., le
Localité / Ortschaft Date / Datum Signature / Unterschrift

Renvoyer à l'Administration communale de Betzdorf / Zu senden an die Gemeindeverwaltung Betzdorf

E dechets@betzdorf.lu

A Administration communale de Betzdorf – 11, rue du château, L-6922 Berg

Renseignements | Informationen : T. 28 13 73

Conformément à la législation en matière de protection des personnes physiques à l'égard du traitement de données à caractère personnel, la Commune de Betzdorf précise que les données et informations collectées par ses Services font l'objet d'un traitement à des fins d'exécution des différentes missions dont elle est investie, suivant les dispositions légales et réglementaires en vigueur. Les données et informations sont conservées pour la durée nécessaire à la réalisation des finalités des traitements.